

DE Montageanleitung

EN Assembly instructions

Lenkererhöhung 20 mm *Riser*

Lieferumfang

- 2x Lenkererhöhung
- 4x Torx Schraube M10x60
- 1x Adapter BMW Navigator
- 1x Innensechskant Schraube M5x12
- 1x Allgemeine Betriebserlaubnis

Scope of delivery

- 2x handlebar riser
- 4x torx screw M10x60
- 1x adapter for BMW Navigator mount
- 1x hex screw M5x12
- 1x product certificate



Kontrolle:

Die Arbeiten sind nun abgeschlossen!
Der feste Sitz der Bauteile sollte regelmäßig überprüft werden. Sollte ein Bauteil Beschädigungen aufweisen, muss dieses umgehend ersetzt werden.



Inspection:

*The work is now completed!
However, a regular check of the tight fit of the components must be ensured. If a component shows signs of damage, it must be replaced immediately.*

Allgemeine Betriebserlaubnis (ABE)

- ABE ist mitzuführen; Auflagen sind einzuhalten.
- Gültig nur für die aufgeführten Fahrzeugmodelle.
- Bei Verwendung an nicht gelisteten Fahrzeugen ist eine Eintragung erforderlich.
- Im Ausland können abweichende gesetzliche Vorschriften gelten.

Product certificate (ABE)

- *The ABE must be carried at all times; all conditions must be complied with.*
- *Valid only for the listed vehicle models.*
- *Use on non-listed vehicles requires official registration/approval.*
- *Different legal requirements may apply outside Germany.*



Sicherheitshinweise

Erforderliche Arbeiten dürfen nur von entsprechend qualifizierten Personen durchgeführt werden. Lesen Sie diese Montageanleitung sorgfältig bis zum Ende bevor mit den Arbeiten begonnen wird. Diese Montageanleitung dient nur als Richtlinie und ist nicht für einen bestimmten Motorradtyp erstellt.

- Bitte verwende nur geeignetes Werkzeug.
- Achte auf einen sicheren Halt des Motorrads während der Arbeiten.
- Ein Helfer erleichtert die Montagetätigkeit.

Safety Instructions

Required tasks should only be performed by appropriately qualified personnel. Please read this assembly instructions thoroughly before beginning any work. This manual serves as a guideline and is not tailored to a specific motorcycle model.

- Use appropriate tools only.
- Ensure the motorcycle is securely positioned during the work.
- A helper can facilitate the assembly process.

Montage Abb. A1

1. Kunststoffabdeckung auf Gabelstandrohr rechts entfernen, dazu Schraube lösen (Abb. A2)
2. Sicherungsring entfernen und Kartusche entnehmen (Abb. A3)
3. Lenkerhalter gemeinsam mit Lenker als je eine Einheit (L/R) demontieren
4. Lenkererhöhungen einsetzen (Prägung L/R beachten)
5. Lenkerhalter gemeinsam mit Lenker aufsetzen
6. **Optional** mit BMW Navigator:
 - a. Mittelgelieferter Halter mit Schraube **M5x10 (5Nm)** verschrauben
 - b. Navigator-Halterung anlegen
 - c. Originale Schraube **M5 (5Nm)** festziehen
7. Schrauben **M10x60** einsetzen und festziehen (**38Nm**).
8. Kartusche und Sicherungsring wieder einsetzen (Abb. A3)
9. Kunststoffabdeckung auf Gabelstandrohr rechts montieren (Abb. A2)

Achtung

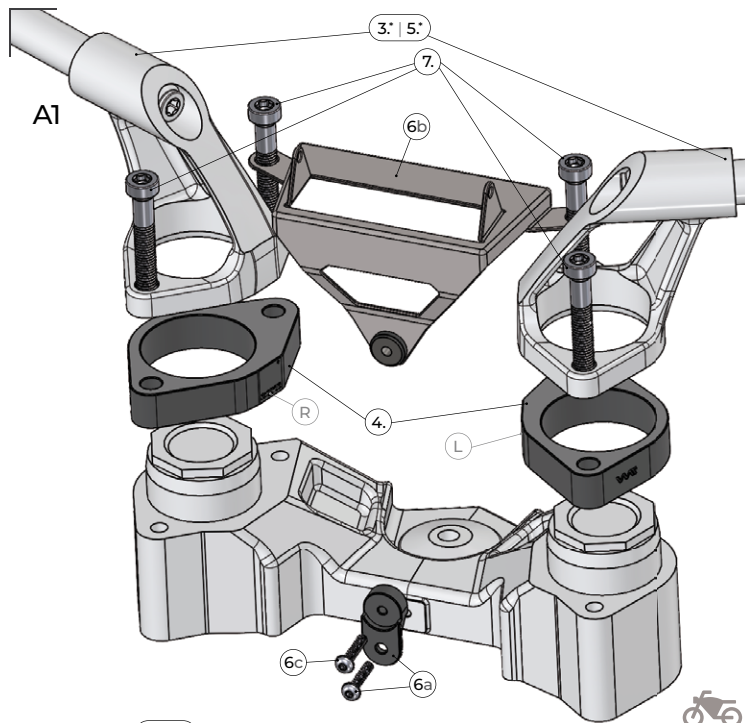
Nach der Montage prüfen, ob Leitungen und Kabel bei vollem Lenkeinschlag **weder spannen noch scheuern**. Eine Verlängerung kann erforderlich sein.

Assembly Abb. A1

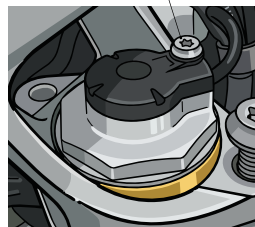
1. Remove the plastic cover from the right-hand fork tube. (Fig. A2)
2. Remove the retaining ring and the adjustment insert (Fig. A3)
3. Remove the left- and right-hand handlebar clamp assemblies together with the handlebar as complete units. (L/R)
4. Install the handlebar risers. Ensure that the L/R markings are correctly oriented.
5. Reinstall the handlebar clamp assemblies together with the handlebar.
6. **Optional BMW Navigator:**
 - a Position the supplied mount and secure with **M5x10 screw (5Nm)**
 - b Position the Navigator mount
 - c Install and tighten the original **M5 screw (5Nm)**
7. Insert the **M10x60** screws and tighten (**38Nm**)
8. Reinstall the adjustment insert and the retaining ring (Fig. A3)
9. Reinstall the plastic cover on the right-hand fork tube (Fig. A2)

Caution

After installation, check that cables and hoses do **not become taut or chafe**, even at full steering lock. Extension may be necessary.



A2



A3



*Originalteile verwenden
*use original parts